

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/334**z 2. februára 2023,****ktorým sa menia prílohy II a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí klotianidínu a tiametoxámu v určitých produktoch alebo na nich****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a), článok 18 ods. 1 písm. b) a článok 49 ods. 2,

keďže:

- (1) Maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“) klotianidínu a tiametoxámu sú stanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005. Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) tieto MRL preskúmal v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 396/2005 ⁽²⁾ a odporučil MRL, o ktorých sa zistilo, že sú bezpečné pre spotrebiteľov. Nariadením Komisie (EÚ) 2016/156 ⁽³⁾ boli tieto MRL zaradené do prílohy II k nariadeniu (ES) č. 396/2005. Niektoré z týchto MRL vychádzali z maximálnych limitov rezíduí podľa kódexu (CXL) a už boli zahrnuté do prílohy II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v zmysle predchádzajúcich zmien ⁽⁴⁾.
- (2) Komisia Codex Alimentarius (CAC) prijala 11. júla 2015 ⁽⁵⁾ nový súbor CXL pre klotianidín a tiametoxám. Keďže úrad uznal, že sú bezpečné pre spotrebiteľov v Únii ⁽⁶⁾, nariadením Komisie (EÚ) 2017/671 ⁽⁷⁾ sa doplnili do nariadenia (ES) č. 396/2005.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ EFSA (Európsky úrad pre bezpečnosť potravín), 2014. *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for clothianidin and thiamethoxam according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* [Odôvodnené stanovisko k preskúmaniu existujúcich maximálnych hladín rezíduí (MRL) klotianidínu a tiametoxámu podľa článku 12 nariadenia (ES) č. 396/2005]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2014) 12(12):3918, 120 s doi:10.2903/j.efsa.2014.3918.

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/156 z 18. januára 2016, ktorým sa menia prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí boskalidu, klotianidínu, tiametoxámu, folpetu a tolklofosmetylu v určitých produktoch alebo na nich (Ú. v. EÚ L 31, 6.2.2016, s. 1).

⁽⁴⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 441/2012 z 24. mája 2012, ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí látok bifenazát, bifentrín, boskalid, kadusafos, chlórtraniliprol, chlórtafonil, klotianidín, cyprokonazol, deltametrín, dikamba, difenokonazol, dinokap, etoxazol, fenpyroximát, flubendiamid, fludioxonil, glyfozát, metalaxyl-M, meptyldinokap, novalurón, tiametoxám a triazofos v určitých produktoch alebo na nich (Ú. v. EÚ L 135, 25.5.2012, s. 4).

⁽⁵⁾ Spoločný program FAO/WHO pre potravinové normy Komisie Codex Alimentarius. Dodatky III a IV. Tridsiate ôsme zasadnutie. Ženeva, Švajčiarsko, 6. – 11. júla 2015.

⁽⁶⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; Vedecká podpora na prípravu pozície EÚ na 47. zasadnutí kódexového výboru pre rezíduá pesticídov (CCPR). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2015) 13(7):4208, 178 s doi: 10.2903/j.efsa.2015.4208.

⁽⁷⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/671 zo 7. apríla 2017, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí klotianidínu a tiametoxámu v určitých produktoch alebo na nich (Ú. v. EÚ L 97, 8.4.2017, s. 9).

- (3) Klotianidín bol zaradený 1. augusta 2006 a tiametoxám 1. februára 2007 do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS⁽⁸⁾, t. j. pred nadobudnutím účinnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1107/2009⁽⁹⁾. V najnovších hodnoteniach rizika⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾ expozície účinkom týchto látok u včiel, ktoré vykonal úrad podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa zistilo, že vzhľadom na vnútorné vlastnosti týchto látok vedie expozícia účinkom klotianidínu a tiametoxámu pri ich použití v exteriéri k neprijateľným rizikám pre včely, prípadne že takéto riziká nemožno na základe dostupných údajov vylúčiť. Vo vykonávacích nariadeniach Komisie (EÚ) 2018/784⁽¹²⁾ a 2018/785⁽¹³⁾ sa preto obmedzilo schválenie klotianidínu a tiametoxámu len na použitia v trvalých skleníkoch pod podmienkou, že výsledné plodiny zostanú počas celého svojho životného cyklu v trvalom skleníku.
- (4) Po prijatí týchto obmedzení boli všetky žiadosti o obnovenie schválenia účinných látok klotianidín a tiametoxám stiahnuté. Platnosť schválenia klotianidínu tak uplynula 31. januára 2019 a platnosť schválenia tiametoxámu 30. apríla 2019.
- (5) Vzhľadom na hodnotenie rizika pre včely úradom, ako aj na všetky dostupné relevantné informácie, v súčasnosti neexistujú žiadne dôkazy, ktoré by umožnili považovať akékoľvek použitia klotianidínu a tiametoxámu v exteriéri za bezpečné pre včely. Výrobcovia týchto látok však môžu kedykoľvek predložiť dodatočné informácie, ako sa stanovuje v článku 7 nariadenia (ES) č. 1107/2009, ktoré by preukázali bezpečnosť používania klotianidínu a tiametoxámu v exteriéri pre včely. Tieto informácie, ak budú predložené, by sa preskúmali v lehote stanovenej v uvedenom nariadení. Do dnešného dňa neboli predložené žiadne takéto informácie.
- (6) Nepriaznivé účinky klotianidínu a tiametoxámu na včely priamo súvisia s vnútornými vlastnosťami týchto látok. Preto je nepravdepodobné, že riziká pre včely plynúce z používania týchto látok v exteriéri sa obmedzia iba na Úniu.
- (7) Existuje rozsiahly súbor dôkazov o tom, že účinné látky, ktoré sú neonikotinoidmi, ako klotianidín a tiametoxám, zohrávajú významnú úlohu pri úbytku včiel a iných opeľovačov na celom svete. Medzivládna vedecko-politická platforma pre biodiverzitu a ekosystémové služby zaoberajúca sa opeľovačmi, opeľovaním a potravinárskou výrobou dospela vo svojej hodnotiacej správe⁽¹⁴⁾ z roku 2016 k záveru, že neonikotinoidy (ako klotianidín a tiametoxám) majú nepriaznivé účinky na včely a iné opeľovače. Vplyv neonikotinoidov na voľne žijúce živočíchy posudzuje od roku 2012 pracovná skupina pre systémové pesticídy zriadená v rámci Medzinárodnej únie na ochranu prírody (IUCN). V rámci globálneho integrovaného posudzovania vplyvu systémových pesticídov na

⁽⁸⁾ Smernica Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1).

⁽⁹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; *Peer review of the pesticide risk assessment for bees for the active substance clothianidin considering the uses as seed treatments and granules* (Partnerské preskúmanie hodnotenia rizika pesticídov pre včely v prípade účinnej látky klotianidín s ohľadom na použitia na ošetrovanie semien a ako granuly). Vestník EFSA (EFSA Journal) (2018) 16(2):5177.

⁽¹¹⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; *Peer review of the pesticide risk assessment for bees for the active substance thiamethoxam considering the uses as seed treatments and granules* (Partnerské preskúmanie hodnotenia rizika pesticídov pre včely v prípade účinnej látky tiametoxám s ohľadom na použitia na ošetrovanie semien a ako granuly). Vestník EFSA (EFSA Journal) (2018) 16(2):5179.

⁽¹²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/784 z 29. mája 2018, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o podmienky schválenia účinnej látky klotianidín (Ú. v. EÚ L 132, 30.5.2018, s. 35).

⁽¹³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/785 z 29. mája 2018, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o podmienky schválenia účinnej látky tiametoxám (Ú. v. EÚ L 132, 30.5.2018, s. 40).

⁽¹⁴⁾ IPBES (2016). *The assessment report of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services on pollinators, pollination and food production* (Hodnotiaca správa Medzivládnej vedecko-politickej platformy pre biodiverzitu a ekosystémové služby o opeľovačoch, opeľovaní a potravinárskej výrobe). S.G. Potts, V. L. Imperatriz-Fonseca, and H. T. Ngo (eds). Sekretariát Medzivládnej vedecko-politickej platformy pre biodiverzitu a ekosystémové služby, Bonn, Nemecko. 552 strán, <https://doi.org/10.5281/zenodo.3402856>.

biodiverzitu a ekosystémy (WIA) bolo preskúmaných 1 121 vedeckých štúdií a z ich výsledkov vyplýva, že populácie opel'ovačov sú pri existujúcich úrovniach znečistenia neonicotinoidmi veľmi zraniteľné a tieto látky môžu mať veľmi vážny a ďalekosiahly negatívny biologický a ekologický dosah⁽¹⁵⁾. Nedávny prieskum existujúcich vedeckých poznatkov tento záver potvrdil a ukázal, že používanie neonicotinoidov spôsobuje úbytok populácie opel'ovačov v rôznych častiach sveta⁽¹⁶⁾.

- (8) Od zákazu používania klotianidínu a tiametoxámu v exteriéri v Únii obmedzilo používanie klotianidínu a tiametoxámu na ochranu opel'ovačov vrátane včiel aj niekoľko krajín mimo Únie⁽¹⁷⁾ ⁽¹⁸⁾ ⁽¹⁹⁾. Schválenie týchto účinných látok v súčasnosti prehodnocujú aj ďalšie krajiny⁽²⁰⁾ ⁽²¹⁾ ⁽²²⁾.
- (9) Nariadením (ES) č. 396/2005 sa v súlade so všeobecnými zásadami uvedenými v nariadení (ES) č. 178/2002⁽²³⁾ stanovujú ustanovenia týkajúce sa maximálnych hladín rezíduí pesticídov v potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu alebo na nich. V súlade s článkom 5 ods. 1 uvedeného nariadenia sa potravinovým právom má sledovať jeden alebo viacero všeobecných cieľov vysokej úrovne ochrany života a zdravia ľudí a ochrany záujmov spotrebiteľa, vrátane čestných postupov v obchode s potravinami, berúc do úvahy, ak to bude potrebné, ochranu zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat, zdravia rastlín a životného prostredia.
- (10) Vo svete rastú obavy z toho, že úbytok opel'ovačov je vážnou hrozbou pre globálnu biodiverzitu, životné prostredie a trvalo udržateľný rozvoj, ako aj pre zachovanie poľnohospodárskej produktivity a potravinovej bezpečnosti. Podľa Medzinárodnej iniciatívy na ochranu a udržateľné využívanie opel'ovačov v rámci Dohovoru o biologickej diverzite⁽²⁴⁾ je opel'ovanie jedným z najdôležitejších mechanizmov na zachovanie a podporu biodiverzity a života na Zemi vôbec. Mnohé ekosystémy vrátane agroekosystémov, ako aj dve tretiny hlavných potravinových plodín závisia z hľadiska kvality či výnosov od opel'ovačov. Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO) vyzýva na prijatie opatrení na riešenie príčin úbytku opel'ovačov v záujme udržateľnej celosvetovej potravinárskej výroby⁽²⁵⁾. Potraviny ako ovocie, zelenina, orechy a semená, ktoré sú hlavnými dodávateľmi mikroživín potrebných

⁽¹⁵⁾ Pracovná skupina IUCN SSC CEM pre systémové pesticídy. Globálne integrované posúdenie. Sumár z recenzného hodnotenia článkov vo vedeckých časopisoch uverejnený v *Environmental Science and Pollution Research*, zväzok 22, 1. vydanie, január 2015.

⁽¹⁶⁾ Neonicické insekticídy a ohrozenie druhov bezstavovcov, Pierre Mineau. Modul „*Earth Systems and Environmental Sciences*“ (Vedecké disciplíny v oblasti zemských systémov a životného prostredia), 2021, <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/B9780128211397001264>.

⁽¹⁷⁾ Health Canada's Pest Management Regulatory Agency (Kanadský regulačný úrad pre kontrolu škodcov). *Re-evaluation Decision RVD2019-05, Clothianidin and Its Associated End-use Products* (Rozhodnutie RVD2019-05 o prehodnotení klotianidínu a súvisiacich výrobkov určených na konečné použitie): *Pollinator Re-evaluation* (Prehodnotenie opel'ovačov). Pest Management Regulatory Agency, 11. apríl 2019, ISSN: 1925-0886.

⁽¹⁸⁾ Health Canada's Pest Management Regulatory Agency (Kanadský regulačný úrad pre kontrolu škodcov). *Re-evaluation Decision RVD2019-04, Thiamethoxam and Its Associated End-use Products* (Rozhodnutie RVD2019-04 o prehodnotení tiametoxámu a súvisiacich výrobkov určených na konečné použitie): *Pollinator Re-evaluation* (Prehodnotenie opel'ovačov). Pest Management Regulatory Agency, 11. apríl 2019, ISSN: 1925-0886.

⁽¹⁹⁾ Ministerio de Ganadería, Agricultura y PESCA de Paraguay (Paraguajské ministerstvo chovu hospodárskych zvierat, poľnohospodárstva a rybníctva). *Resolución N° 503/019 DGSA Modificación de etiquetas para los Productos Fitosanitarios a base de los ingredientes activos Clotianidina, Imidacloprid, Tiametoxan y Clorpirifos* (Vyhláška č. 503/019 DGSA, Zmeny v označovaní fytošaniárnych produktov s obsahom účinných látok klotianidín, imidakloprid, tiametoxán a chlórpyrifos), december 2019.

⁽²⁰⁾ Australian Pesticides and Veterinary Medicines Authority (Austrálsky úrad pre pesticídy a veterinárne lieky). *Reconsideration of Neonicotinoid Approvals and Registrations* (Prehodnotenie schválení a registrácií neonicotinoidov). Commonwealth of Australia Gazette č. APVMA 23, november 2019, https://apvma.gov.au/sites/default/files/apvma_gazette_23_19_november_2019.pdf.

⁽²¹⁾ New Zealand Environmental Protection Authority (Novozélandský úrad na ochranu životného prostredia). *Application to decide whether there are grounds for reassessment of the neonicotinoids clothianidin, thiamethoxam, imidacloprid, thiacloprid, and acetamiprid* (APP203949) (Žiadosť o vydanie rozhodnutia o existencii dôvodov na opätovné posúdenie neonicotinoidov klotianidínu, tiametoxámu, imidaklopridu, tiaklopridu a acetamipridu), december 2019, https://www.epa.govt.nz/assets/FileAPI/hso-no-ar/APP203949/APP203949_Final_Neonicotinoids_Decision_16-12-2019.pdf.

⁽²²⁾ United States Environmental Protection Agency (Agentúra Spojených štátov na ochranu životného prostredia). *Proposed Interim Registration Review Decision Case Numbers 7620 and 7614* (Navrhované rozhodnutie o predbežnom preskúmaní registrácie vo veciach č. 7620 a 7614). Spisové značky EPA-HQ-OPP-2011-0865 a EPA-HQ-OPP-2011-0581, január 2020.

⁽²³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽²⁴⁾ <https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-06-en.pdf>.

⁽²⁵⁾ FAO, 2019. *The State of the World's Biodiversity for Food and Agriculture* (Stav svetovej biodiverzity pre výživu a poľnohospodárstvo), J. Bélanger & D. Pilling (eds.). Hodnotenia vypracované komisiou FAO pre genetické zdroje pre výživu a poľnohospodárstvo. Rím, 572 strán, <https://www.fao.org/3/CA3129EN/CA3129EN.pdf>.

na prevenciu rizika niektorých neprenosných ochorení u ľudí, do veľkej miery závisia od opeľovania ⁽²⁶⁾ ⁽²⁷⁾. Opeľovače sú preto dôležité tak na zabezpečenie rozmanitosti stravy, ako aj na zníženie ohrozenia biodiverzity v globálnom životnom prostredí,

- (11) Keďže úbytok opeľovačov je témou medzinárodného významu, Únia potrebuje celosvetovo prijať opatrenia na ochranu populácií opeľovačov, vrátane včiel, pred rizikami účinných látok, ako sú neonikotinoidy klotianidín a tiametoxám. Ochrana populácie opeľovačov iba v Únii by nestačila na zvrátenie celosvetového úbytku populácií opeľovačov a jeho dosahu na biodiverzitu, poľnohospodársku výrobu a potravinovú bezpečnosť, a to ani na území Únie.
- (12) V súlade s článkom 3 ods. 2 písm. d) nariadenia (ES) č. 396/2005 boli MRL klotianidínu a tiametoxámu stanovené na základe postupov správnej poľnohospodárskej praxe v zmysle jej vymedzenia v článku 3 ods. 2 písm. a) daného nariadenia, pričom sa zohľadnili najmä aspekty týkajúce sa účinnosti boja proti rastlinným škodcom, ochrany životného prostredia a verejného zdravia, ktoré sú spojené s autorizáciou používania prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich tieto látky. MRL vyplývajúce z týchto postupov správnej poľnohospodárskej praxe sa preto považovali za bezpečné pre spotrebiteľov v Únii. V tejto chvíli je vhodné doplniť doterajšiu regulačnú úpravu tak, že sa do nej lepšie zapracujú environmentálne aspekty, pričom sa zohľadní najmä to, či postupy správnej poľnohospodárskej praxe použité v minulosti ako základ na stanovenie MRL zaručujú dostatočnú ochranu životného prostredia aj vo svetle súčasných poznatkov. Postupy správnej poľnohospodárskej praxe, ktoré rátajú s používaním klotianidínu a tiametoxámu v exteriéri, nie sú podľa súčasných vedeckých a technických poznatkov z hľadiska ich účinkov na včely prijateľné. Vzhľadom na globálny charakter úbytku opeľovačov treba zabezpečiť aj to, aby komodity dovážané do Únie neobsahovali rezíduá pochádzajúce z postupov správnej poľnohospodárskej praxe rátajúcich s použitím klotianidínu a/alebo tiametoxámu v exteriéri a aby sa zabránilo prenosu nepriaznivých účinkov na včely z potravinárskej výroby v Únii do výroby potravín v iných častiach sveta, ktoré sa potom spätne dovezú do Únie ⁽²⁸⁾. Takto sa primerane zaručí, že všetky produkty vyrobené alebo spotrebované v Únii budú bez klotianidínu a tiametoxámu a výroba nebude spájaná s úmrtnosťou opeľovačov. Vzhľadom na uvedené skutočnosti by sa CXL založené na postupoch správnej poľnohospodárskej praxe, ktoré nedosahujú primeranú úroveň ochrany Únie, nemali viac uvádzať ako MRL podľa nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (13) Okrem toho boli všetky autorizácie prípravkov na ochranu rastlín s obsahom klotianidínu a/alebo tiametoxámu v Únii zrušené. Preto je vhodné vypustiť príslušné MRL stanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 17 uvedeného nariadenia v spojení s článkom 14 ods. 1 písm. a).
- (14) Vzhľadom na všetky faktory týkajúce sa posudzovanej veci v súlade s článkom 14 ods. 2 a po zohľadnení článku 11 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, podľa ktorého „[p]ožiadavky ochrany životného prostredia musia byť začlenené do vymedzenia a uskutočňovania politik Únie a činností, a to predovšetkým s ohľadom na podporu trvalo udržateľného rozvoja“, by sa preto všetky súčasné MRL klotianidínu a/alebo tiametoxámu stanovené v nariadení (ES) č. 396/2005 mali znížiť na úroveň kvantifikačných limitov.

⁽²⁶⁾ *Effects of decreases of animal pollinators on human nutrition and global health: a modelling analysis* (Účinky zníženia počtu živočíšnych opeľovačov na ľudskú výživu a globálne zdravie: modelová analýza). MR Smith, GM Singh, D Mozaffarian, SS Myers. *The Lancet* 386, číslo 10007, 2015, doi: 10.1016/S0140-6736(15)61085-6.

⁽²⁷⁾ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov: Európsky plán boja proti rakovine, COM(2021) 44, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sk/TXT/?uri=COM%3A2021%3A44%3AFIN>.

⁽²⁸⁾ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov: Stratégia „Z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu, COM(2020) 381, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52020DC0381>.

- (15) V otázke analyticky dosiahnuteľných kvantifikačných limitov špecifických pre každý produkt Komisia uskutočnila konzultácie s referenčnými laboratóriami Európskej únie. Tieto kvantifikačné limity by sa v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 396/2005 mali uviesť v prílohe V.
- (16) Pod hlavičkou Svetovej obchodnej organizácie prebehli konzultácie o nových MRL s obchodnými partnermi Únie a ich pripomienky boli zohľadnené.
- (17) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (18) V záujme bežného obchodovania s produktmi, ich spracovania a spotreby by sa v tomto nariadení mali stanoviť prechodné opatrenia vzťahujúce sa na produkty, ktoré boli v Únii vyprodukované alebo do nej dovezené pred úpravou MRL a v prípade ktorých je na základe informácií potvrdené, že dodržaním existujúcich MRL bola zachovaná vysoká úroveň ochrany spotrebiteľa.
- (19) Skôr, ako sa začnú uplatňovať upravené MRL, mala by sa subjektom z tretích krajín, najmä tým v najmenej rozvinutých a rozvojových krajinách, ako aj prevádzkovateľom potravinárskych podnikov poskytnúť primeraná lehota, aby sa mohli pripraviť na plnenie nových požiadaviek, ktoré vyplývajú z úpravy MRL. Úspešné dosiahnutie takéhoto prispôsobenia poľnohospodárskych postupov možno rozumne očakávať minimálne po dvoch vegetačných obdobiach.
- (20) V záujme uspokojenia potrieb medzinárodného obchodu sa môžu podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 396/2005 predkladať žiadosti o dovozné tolerancie v prípade klotianidínu alebo tiametoxámu, pričom by mali obsahovať relevantné informácie, ktorými sa preukáže, že postupy správnej poľnohospodárskej praxe pri osobitnom použití týchto účinných látok sú pre opeľovače bezpečné. Tieto informácie, ak budú predložené, by sa preskúmali od prípadu k prípadu v lehote stanovenej v uvedenom nariadení. Ak v prípade posudzovania žiadosti o dovoznú toleranciu žiadateľ predloží vedecké dôkazy o tom, že používanie týchto neonikotinoïdov nemá nepriaznivý vplyv na opeľovače a všetky požiadavky sú splnené, Komisia môže dovoznú toleranciu stanoviť.
- (21) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy II a V k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Nariadenie (ES) č. 396/2005 sa v znení pred zmenou týmto nariadením naďalej uplatňuje na produkty, ktoré boli vyrobené v Únii alebo dovezené do Únie pred 7. marca 2026.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 7. marca 2026.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 2. februára 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Prílohy II a V k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia takto:

1. V prílohe II sa stĺpce týkajúce sa klotianidínu a tiametoxámu vypúšťajú.
2. Do prílohy V sa dopĺňajú tieto stĺpce týkajúce sa klotianidínu a tiametoxámu:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL ⁽⁶⁾	Klotianidín	Tiametoxám
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY	0,01 *	0,01 *
0110000	Citrusové plody		
0110010	grapefruity		
0110020	pomaranče		
0110030	citróny		
0110040	limety		
0110050	mandarínky		
0110990	iné (2)		
0120000	Orechy stromové		
0120010	mandle		
0120020	para orechy		
0120030	kešu orechy		
0120040	gaštany jedlé		
0120050	kokosové orechy		
0120060	lieskovce		
0120070	makadamové orechy		
0120080	pekanové orechy		
0120090	píniové oriešky		
0120100	pistáciové orechy		
0120110	vlašské orechy		
0120990	iné (2)		
0130000	Jadrové ovocie		
0130010	jablká		
0130020	hrušky		
0130030	dule		
0130040	mišpule		
0130050	mišpuľník japonský, lokvát		
0130990	iné (2)		

0140000	Kôstkové ovocie		
0140010	marhule		
0140020	čerešne (čerešňa vtáčia)		
0140030	broskyne		
0140040	slivky		
0140990	iné (2)		
0150000	Bobuľové a drobné ovocie		
0151000	a) hrozno		
0151010	stolové hrozno		
0151020	muštové hrozno		
0152000	b) jahody		
0153000	c) krovité ovocné druhy		
0153010	ostružiny		
0153020	ostružina ožinová		
0153030	maliny (červené a žlté)		
0153990	iné (2)		
0154000	d) iné drobné a bobuľové ovocie		
0154010	čučoriedky		
0154020	brusnice		
0154030	ríbezle (čierna, červená a biela)		
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)		
0154050	šípky		
0154060	moruše (čierna a biela)		
0154070	plody hlohu azarolského		
0154080	plody bazy čiernej		
0154990	iné (2)		
0160000	Rôzne ovocie s/so		
0161000	a) jedlou šupou		
0161010	Datle		
0161020	Figy		
0161030	stolové olivy		
0161040	kumkváty		
0161050	karambola		
0161060	ebenovník rajčiakový		
0161070	klinčekovec jambolanový		
0161990	iné (2)		
0162000	b) nejedlou šupou, malé		
0162010	kivi (zelené, červené, žlté)		
0162020	dvojslivka – liči		

0162030	mučenka jedlá/plody marakuje		
0162040	plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa)		
0162050	zlatolist jablkový		
0162060	ebenovník virgínsky		
0162990	iné (2)		
0163000	c) nejedlou šupou, veľké		
0163010	avokáda		
0163020	banány		
0163030	Mangá		
0163040	Papája		
0163050	granátové jablká		
0163060	cherimoya		
0163070	Guavy		
0163080	ananásy		
0163090	plody chlebovníka		
0163100	duriany		
0163110	anona mäkoostnatá/quanabana		
0163990	iné (2)		
0200000	ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA		
0210000	Koreňová a hľuzová zelenina	0,01 *	0,01 *
0211000	a) zemiaky		
0212000	b) tropická koreňová a hľuzová zelenina		
0212010	korene kasavy (manioku jedlého)/maniok		
0212020	sladké zemiaky		
0212030	Jamy		
0212040	korene maranty trstovitej		
0212990	iné (2)		
0213000	c) iná koreňová a hľuzová zelenina okrem cukrovej repy		
0213010	repa obyčajná		
0213020	Mrkva		
0213030	zeler		
0213040	chren		
0213050	jeruzalemské artičoky		
0213060	pastrnák		
0213070	koreň petržlenu		
0213080	reďkovka		

0213090	kozia brada		
0213100	kapusta repková kvaková/kvaka		
0213110	okružlica		
0213990	iné (2)		
0220000	Cibuľová zelenina	0,01 *	0,01 *
0220010	cesnak		
0220020	cibuľa		
0220030	šalotka		
0220040	cesnak zimný/cibuľa zimná		
0220990	iné (2)		
0230000	Plodová zelenina	0,01 *	0,01 *
0231000	a) ľuľkovité		
0231010	rajčiaky		
0231020	sladká paprika		
0231030	baklažán		
0231040	okra/ibištek jedlý		
0231990	iné (2)		
0232000	b) tekvicovité s jedlou šupou		
0232010	uhorky šalátové		
0232020	uhorky nakladačky		
0232030	cukety		
0232990	iné (2)		
0233000	c) tekvicovité s nejedlou šupou		
0233010	melóny		
0233020	Tekvica		
0233030	dyňa červená (vodový melón)		
0233990	iné (2)		
0234000	d) kukurica siata cukrová/cukrová kukurica		
0239000	e) iná plodová zelenina		
0240000	Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých)	0,01 *	0,01 *
0241000	a) hlúbová zelenina so zdužinatými súkvetiami		
0241010	brokolica		
0241020	Karfiol		
0241990	iné (2)		
0242000	b) hlávková hlúbová zelenina		
0242010	ružičkový kel		
0242020	hlávková kapusta		
0242990	iné (2)		

0243000	c) listová hlúbová zelenina		
0243010	kapusta čínska/pe-tsai		
0243020	Kel		
0243990	iné (2)		
0244000	d) kaleráb		
0250000	Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety		
0251000	a) šalát a podobné listové zeleniny	0,01 *	0,01 *
0251010	valeriánka poľná		
0251020	hlávkový šalát		
0251030	čakanka štrbáková širokolistá /endívia širokolistá		
0251040	žerucha siata a iné klíčky a výhonky		
0251050	barborka jarná		
0251060	rukola/eruka		
0251070	červená horčica		
0251080	mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)		
0251990	iné (2)		
0252000	b) špenát a podobné špenátové plodiny (listy)	0,01 *	0,01 *
0252010	špenát		
0252020	portulaka zeleninová		
0252030	listová repa, špenátová repa		
0252990	iné (2)		
0253000	c) listy viniča a podobné druhy	0,01 *	0,01 *
0254000	d) potočnica lekárska	0,01 *	0,01 *
0255000	e) čakanka obyčajná listnatá (šalátová)	0,01 *	0,01 *
0256000	f) bylinky a jedlé kvety	0,02 *	0,02 *
0256010	trebuľka		
0256020	cesnak pažítkový		
0256030	zelerová vňať		
0256040	petržlen		
0256050	šalvia		
0256060	rozmarín		
0256070	tymian		
0256080	bazalka a jedlé kvety		
0256090	vavrínový/bobkový list		
0256100	estragón		
0256990	iné (2)		
0260000	Strukoviny	0,01 *	0,01 *
0260010	fazuľa (so strukmi)		
0260020	fazuľa (bez strukov)		

0260030	hrach (so strukmi)		
0260040	hrach (bez strukov)		
0260050	šošovica		
0260990	iné (2)		
0270000	Stonková zelenina	0,01 *	0,01 *
0270010	špargľa		
0270020	artičoky bodliakové (kardy)		
0270030	zeler		
0270040	fenikel obyčajný		
0270050	artičoky pravé		
0270060	pór		
0270070	rebarbora		
0270080	bambusové výhonky		
0270090	rastový vrchol paliem		
0270990	iné (2)		
0280000	Huby, machy a lišajníky	0,01 *	0,01 *
0280010	pestované huby		
0280020	divorastúce huby		
0280990	machy a lišajníky		
0290000	Riasy a prokaryotické organizmy	0,01 *	0,01 *
0300000	STRUKOVINY	0,01 *	0,01 *
0300010	fazuľa		
0300020	šošovica		
0300030	hrach		
0300040	lupiny		
0300990	iné (2)		
0400000	OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY	0,01 *	0,01 *
0401000	Olejnaté semená		
0401010	ľanové semená		
0401020	arašidy		
0401030	mak siaty		
0401040	sezamové semená		
0401050	slnečnicové semená		
0401060	semená repky		
0401070	sója fazuľová		
0401080	horčicové semená		
0401090	semená bavlníka		
0401100	semená tekvice		

0401110	semená požltu farbiarskeho		
0401120	semená boráka lekárskeho		
0401130	semená ľaničníka siateho		
0401140	semená konopy siatej		
0401150	bôby ricínu obyčajného		
0401990	iné (2)		
0402000	Olejnate plody		
0402010	olivy na výrobu oleja		
0402020	jadrá palmy olejnej		
0402030	plody palmy olejnej		
0402040	kapok		
0402990	iné (2)		
0500000	OBILNINY	0,01 *	0,01 *
0500010	jačmeň		
0500020	pohánka a iné pseudoobilniny		
0500030	kukurica		
0500040	proso siate		
0500050	ovos		
0500060	ryža		
0500070	raž		
0500080	cirok		
0500090	pšenica		
0500990	iné (2)		
0600000	ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB		
0610000	Čaje	0,05 *	0,05 *
0620000	Kávové bôby	0,05 *	0,05 *
0630000	Bylinné nálevy z/zo	0,05 *	0,05 *
0631000	a) kvetov		
0631010	rumanček kamilkový		
0631020	ľbištek		
0631030	Ruža		
0631040	Jazmín		
0631050	Lipa		
0631990	iné (2)		
0632000	b) listov a bylín		
0632010	Jahoda		
0632020	rooibos		
0632030	mate/maté		
0632990	iné (2)		

0633000	c) koreňov		
0633010	valeriána lekárska		
0633020	všehoj (ženšej)		
0633990	iné (2)		
0639000	d) akýchkoľvek iných častí rastlín		
0640000	Kakaové bôby	0,02 *	0,02 *
0650000	Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb	0,05 *	0,05 *
0700000	CHMEL	0,05 *	0,05 *
0800000	KORENINY		
0810000	Koreniny zo semien	0,05 *	0,05 *
0810010	aníz/anízové semeno		
0810020	černuška siata		
0810030	zeler		
0810040	koriander		
0810050	rasca		
0810060	kôpor		
0810070	fenikel		
0810080	senovka grécka		
0810090	muškátový oriešok		
0810990	iné (2)		
0820000	Plodové koreniny	0,05 *	0,05 *
0820010	nové korenie		
0820020	sečuánske korenie		
0820030	rasca lúčna		
0820040	kardamon		
0820050	bobule borievky obyčajnej		
0820060	korenie (čierne, zelené a biele)		
0820070	vanilka		
0820080	tamarinda		
0820990	iné (2)		
0830000	Koreniny získané z kôry	0,05 *	0,05 *
0830010	škoricca		
0830990	iné (2)		
0840000	Koreňové a podzemkové koreniny		
0840010	sladké drievko	0,05 *	0,05 *
0840020	zázvor (10)		

0840030	kurkuma	0,05 *	0,05 *
0840040	chren dedinský (11)		
0840990	iné (2)	0,05 *	0,05 *
0850000	Koreniny z púčikov	0,05 *	0,05 *
0850010	klinčeky		
0850020	kapara trnitá		
0850990	iné (2)		
0860000	Koreniny z piestika kvetov	0,05 *	0,05 *
0860010	šafan		
0860990	iné (2)		
0870000	Koreniny z mieška	0,05 *	0,05 *
0870010	muškátový kvet		
0870990	iné (2)		
0900000	TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRODÁRNE PLODINY)	0,01 *	0,01 *
0900010	koreň cukrovej repy		
0900020	cukrová trstina		
0900030	korene čakanky		
0900990	iné (2)		
1000000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY		
1010000	Tkanivá z	0,02 *	0,02 *
1011000	a) ošípaných		
1011010	svalovina		
1011020	tukové tkanivo		
1011030	Pečeň		
1011040	Obličky		
1011050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1011990	iné (2)		
1012000	b) hovädzieho dobytká		
1012010	svalovina		
1012020	tukové tkanivo		
1012030	Pečeň		
1012040	Obličky		
1012050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1012990	iné (2)		
1013000	c) oviec		
1013010	svalovina		
1013020	tukové tkanivo		
1013030	pečeň		

1013040	obličky		
1013050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1013990	iné (2)		
1014000	d) kôz		
1014010	svalovina		
1014020	tukové tkanivo		
1014030	Pečeň		
1014040	Obličky		
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1014990	iné (2)		
1015000	e) koňovitých		
1015010	svalovina		
1015020	tukové tkanivo		
1015030	Pečeň		
1015040	Obličky		
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1015990	iné (2)		
1016000	f) hydiny		
1016010	svalovina		
1016020	tukové tkanivo		
1016030	Pečeň		
1016040	Obličky		
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1016990	iné (2)		
1017000	g) iných hospodárskych suchozemských zvierat		
1017010	svalovina		
1017020	tukové tkanivo		
1017030	pečeň		
1017040	obličky		
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)		
1017990	iné (2)		
1020000	Mlieko	0,01 *	0,01 *
1020010	dobytok		
1020020	ovce		
1020030	kozy		
1020040	kone		
1020990	iné (2)		

1030000	Vtáčie vajcia	0,01 *	0,01 *
1030010	slepačie		
1030020	kačacie		
1030030	husacie		
1030040	prepeličie		
1030990	iné (2)		
1040000	Med a iné včelárske produkty (7)	0,05 *	0,05 *
1050000	Obojživelníky a plazy	0,01 *	0,01 *
1060000	Suchozemské bezstavovce	0,01 *	0,01 *
1070000	Voľne žijúce suchozemské stavovce	0,01 *	0,01 *
1100000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – RYBY, RYBIE PRODUKTY A AKÉKOLIEK INÉ POTRAVINOVÉ PRODUKTY Z MORSKÝCH A SLADKOVODNÝCH ŽIVOČÍCHOV (8)		
1200000	PLODINY ALEBO ČASTI PLODÍN POUŽÍVANÉ VÝLUČNE NA VÝROBU KRMIVA PRE ZVIERATÁ (8)		
1300000	SPRACOVANÉ POTRAVINOVÉ VÝROBKY (9)		

* Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia.

(^e) Pokiaľ ide o úplný zoznam produktov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.“